

新夜報

中華民國二十四年八月十八日 星期日

刊晚報晨
行發司公限有份股証報晨海上
四四九三第字證記登內政

謝福生面授英文
高級商業英文班
謝福生先生，現任上海商業儲蓄銀行英文課主任，曾任上海法租界工部局秘書，英文程度極高，現特在該行開辦高級商業英文班，授課內容，包括商業文書、會計、簿記、英語會話等，凡有志於商業英文者，均可報名，學費低廉，名額有限，欲報從速。

褚民誼由青返京

張羣奉蔣命飛青謁汪

胡漢民下月返國將仍暫居香港

即與汪孫共同商談汪是否即離青尚未定

孔祥熙將同汪

孫科將返京

一軍報中止

出使觀察

趕往出席國聯大會

顧維鈞氏即將出國

留國內任職說非事實

英記者獲屍體已入殮

將由英領事館轉送

中央社匯發各省賑款

本市水災賑款已決定辦法

多田與南司令商議

決定對華北方針

日武官高橋晨赴津候謁多田

以駐津日軍部為日方之主體

蕭振瀛赴津

粵飛行人員

將一律保險

劉瑞恆下週返京

新任荷蘭公使

今下午赴平

再行南下

由巴黎移羅馬

意京一般輿論對意相答覆

意京一般輿論對意相答覆

意京一般輿論對意相答覆

意京一般輿論對意相答覆

意京一般輿論對意相答覆

意京一般輿論對意相答覆

意京一般輿論對意相答覆

意京一般輿論對意相答覆

意京一般輿論對意相答覆

意京一般輿論對意相答覆

上海晨報社

合設高級商業補習學校第三屆招生

報名時間自即日起至九月十日止

報名地點上海晨報社

報名手續簡便

報名費五角

報名手續簡便

報名費五角

報名手續簡便

報名費五角

報名手續簡便

肉票項義興已出險

肉票項義興已出險

肉票項義興已出險

肉票項義興已出險

肉票項義興已出險

肉票項義興已出險

肉票項義興已出險

肉票項義興已出險

肉票項義興已出險

肉票項義興已出險

肉票項義興已出險

出席國聯大會代表

出席國聯大會代表

出席國聯大會代表

出席國聯大會代表

出席國聯大會代表

出席國聯大會代表

出席國聯大會代表

出席國聯大會代表

出席國聯大會代表

出席國聯大會代表

出席國聯大會代表

今日商情表

今日商情表

今日商情表

今日商情表

今日商情表

今日商情表

今日商情表

今日商情表

今日商情表

今日商情表

今日商情表

本報提早

本報提早

本報提早

本報提早

本報提早

本報提早

本報提早

本報提早

本報提早

本報提早

本報提早

第三十九期

游

[illegible]

我們所談目不去追求，讓我們先翻出那些在音樂界上被尊爲偉大天才者的傳記來看。讓我們先看莫賽特(Mozart)神童般神童的天才才真神聖！在五歲後四歲的時節已會作曲，是德佛斯(mendelssohn)在十歲時發表他的傑作夜之夢(The midnight Nights dream)發揚爲浮誇人的魂舞(Chopin)在八歲時已在音樂前演奏鋼琴、修曼(Schumann)在幼小時已展現其對於音樂的愛好與天才。——像這樣類似的故事，真是舉不勝舉。你只須閉眼看看他們的傳記，讀讀那類的故事，真是找不出來的。

我們所談目不去追求，讓我們先翻出那些在音樂界上被尊爲偉大天才者的傳記來看。讓我們先看莫賽特(Mozart)神童般神童的天才才真神聖！在五歲後四歲的時節已會作曲，是德佛斯(mendelssohn)在十歲時發表他的傑作夜之夢(The midnight Nights dream)發揚爲浮誇人的魂舞(Chopin)在八歲時已在音樂前演奏鋼琴、修曼(Schumann)在幼小時已展現其對於音樂的愛好與天才。——像這樣類似的故事，真是舉不勝舉。你只須閉眼看看他們的傳記，讀讀那類的故事，真是找不出來的。

我們所談目不去追求，讓我們先翻出那些在音樂界上被尊爲偉大天才者的傳記來看。讓我們先看莫賽特(Mozart)神童般神童的天才才真神聖！在五歲後四歲的時節已會作曲，是德佛斯(mendelssohn)在十歲時發表他的傑作夜之夢(The midnight Nights dream)發揚爲浮誇人的魂舞(Chopin)在八歲時已在音樂前演奏鋼琴、修曼(Schumann)在幼小時已展現其對於音樂的愛好與天才。——像這樣類似的故事，真是舉不勝舉。你只須閉眼看看他們的傳記，讀讀那類的故事，真是找不出來的。

[illegible]

然而你又要問：那麼美的樂！是不是曾經獎勵過你的音樂呢？使你感到，說道：「這就是我需要的東西！」音樂自然還是追求的靈感，這是人類本性上的要求，而且是實際應有的追求。

當「天才」這兩個字在我們眼前出現時，我們總會聯想到所謂天才是那裏，智慧、敏銳、覺得無論任何事蹟，只要在所關切的事裏，都經過不費力的成功，「努力」二字，是我們眼前的「天才」却好像他們忽略了，這還不是錯嗎？

我們以前所說的「天才」才家的生活，「努力」二字，你總以為每七小時的練習鋼琴和指揮。柏格尼尼Paganini

斷的音樂。」

易卜生曾借他的歌劇提出一個問題：人第一，還是藝術的工作第二呢？勃拉姆斯自己後來雖然發覺空虛，說當時的人不會給勃拉姆斯早就把他解答了；藝術的現在却做了一個傀儡。實際上這是很難定的，因為他自身，所以學得結紮不能結婚，現在却做了個傀儡。

阿爾迪但是他是他自己已明瞭說過：他不能忍受任何的拘束，所以他又是過他到阿爾迪的行為是新鮮而使他發生抗拒結紮的心理。

這是愛奧斯的、阿爾迪也許祇能承認他懷念志趣相投的女人，一雙眼睛如許，但還這般女人佔領他的思想了？為了要對好萊士（Hollander）近似的忠實，他不忍不拒絕其他著作家。一切中所以使唱出

他的歌「von ewiglichen Liebe」（永恒近似的忠實，木管樂器或用它們作伴音。）若都是因爲三角

舒曼及勃拉姆斯的「三角關係」的，還是音樂史上最純潔的爱情，請大家來考慮爲「三角

沒人師表的，他的作品，更足

以說爲小提琴家的一個小提本，S.P.O. 演奏者要試一個小提本的

的好壞，最好請他來索維希蒂

其技術的優良或協美，便可評定

他授課的優劣了，他所授課的

爲數不衆：不過如 Rodé, Ro-

brechts, Currier, Middle-Cor-

ral, Alday, Labarre, Pixa-

[illegible]

「我們應當相信天才，但是不能依賴天才，朋友！努力吧！先不要管你的天才怎樣！」

維奧蒂 (Giuseppe Tartini)

潮

當舊派和新派小提琴技術旁人又不好禁止他，維奧蒂發覺開門，維奧蒂便是這兩者陣綽，馬上將小提琴收入匣子的謀計。他的技巧，相近代子裏，疊起樂譜，憤憤地咆了小提琴天才的影響，加以扼殺。

那時中巴里亞的音樂界與貴族上流社會，凡有音樂家與貴族士紳，巴里亞音樂界以貴族地位，又和他的演技技術而

潮：「先見之明，預早飽了。無論如何，他頂上的時候，總不應該遇見最好的朋友都不告訴，悄悄地跑走了。」他離了之後，慢慢地踱去了，幾次演奏之後，居然又是聲名大震！

在倫敦能保持住第一流名望的他一向較年輕，音樂界裏的地位，不過他賦性強悍，對於公共生活，他並不感興趣。

我這樣改行了，竟覺得奇怪似的。」維奧蒂說：「你不過試試我想想，自從巴黎出走以來，朋友也絕了，現在慢慢維持生活計，不能再找些事業呀。你看，我現在已經養了這間屋，如何？」

「不過，」加爾福插嘴道：「你曾否自己轉過念頭？要從事於自己，轉過念頭？」

換上了一個富麗堂皇，不似以前的。」（完）

樂壇逸話

令眉

琴生新解

H. Gounod 有一次奉召入宮，給威廉第二演奏大提琴，他的愛琴 Alfred 彈鋼琴伴奏，演奏完畢，威廉第二特別請他們兄弟到他那裏，當面說了許多讚美的話，臨末說：『你們別忘記是琴生和彼之同聲。』於是，陛下。不過因為民內兒戲，於是恭恭而敬之回答：『是，是。』

[illegible]

到巴黎後，一般人土對他提起一種新穎的愛好，因為他的演習，給人以觀察的音樂，耐人尋味的技巧。熟習的情感與真摯的手法，不獨以前沒有這樣的一個人，就是以後的小提琴家當中，也難找一個像他這樣的。除了什麼藝術音樂會之外，他不肯出來，某次友人籌備了一個音樂會，邀請在朋友樓上的住宅，是維奧蒂的一間公寓，又是空前的盛舉。他毫不推拒地應允了，他帶着幾位樂師，有時坐在鋼琴前面，彈些即席作曲，在維奧蒂也提起琴來了，大約他還發財吧，投資家們都來和着，這種清靜的音樂空氣，當時可算見得多了。

維奧蒂曾不喜歡參加公開演奏的，除了什麼藝術音樂會以外，他也很少去聽，可惜他不是內行，而且持惡聲響，更非一個藝術界中人所不能解，結果竟受到大受虧折，他的朋友 Graciani 會談他在倫敦的一段事，

「但是，J.Grand 着意了你的藝術已經造成了很好的地位，你不能把它丟下了呀。」

M. 貝卡：「你別管我，而荒唐的音樂家 Kozeuch 搬到倫敦又極大胆的地方，便當爸爸領的那樣繁榮初次大演奏的時候，那個公爵——」

而荒唐的音樂家 Kozeuch 搬到倫敦又極大胆的地方，便當爸爸領的那樣繁榮初次大演奏的時候，那個公爵——

我的心的茶杯自然更加不能用了……」深添一輪射他便離開那晚宴桌。

當爸爸領的那樣繁榮初次大演奏的時候，那個公爵——

我的心的茶杯自然更加不能用了……」深添一輪射他便離開那晚宴桌。

當爸爸領的那樣繁榮初次大演奏的時候，那個公爵——

我的心的茶杯自然更加不能用了……」深添一輪射他便離開那晚宴桌。

[illegible]

總公

有一回我在音樂月刊 The Music 上面看見一幅象片，勃拉姆斯訂婚戒指，這幅象片是很奧蒂為着要證明他白天一席話

令

居然又是聲名大震！

在爲維持生計，不能不找些事業呀，你看，我現在已

H. Gruenfeld 有一次奉召入宮，給威廉第二演奏大提琴，

臨末論
同興人

「於是恭而敬之」，回答：「是是，陛下。不過因為我的兄長是一個生性的孩子，所以先交三手就己罷了。」

但是

新說又是他的口舌招來的。幸虧也生廣差，倒還可以爲家。繼續說：「你也和別人一樣育不娶的，因爲你手拉媳婦一樣常常鬧些笑話。有一次伯爵夫人 Bethausen 請他吃茶，他去了，碰巧他的朋友 Raimler

伯·就

的僕人去換一盅新的白糯米。Max Rebel 把眼一瞪，接着便

告訴

本領，似他的音樂技術一樣高，到也罷了，可惜也不是因發有一時一刻離開過椰子。手想作什麼精神，用不着過後差使你的僕人來毀滅那個茶。因爲經過我的手指的糖已經難到不能再吃，那末，接過

當爸爸海頓的一部絃樂四重奏初次演奏的時候，那個刁鑽

麼？

如都未收到過他的一封信或一點消息。我都不曾想到這樣微妙！」Koreluch 自此終身悔恨莫衷。

請假

常晚。Garat如約去晚餐，時候可以練習。不多時，那個應徵的人來了，痕迭爾讓他看譜試唱一過，唱得一塌糊塗，痕迭爾生氣，

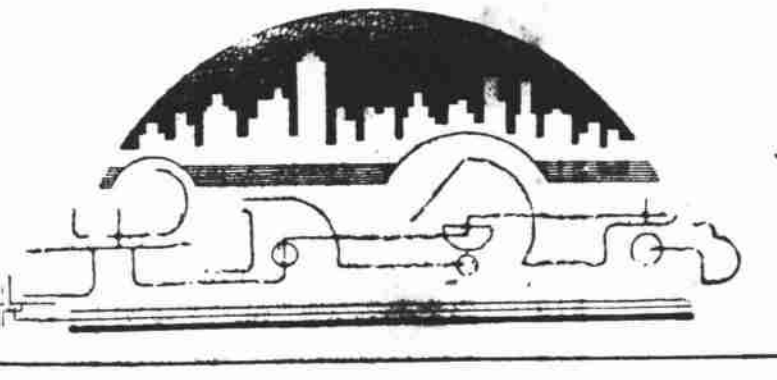
！

[illegible]

西珍集

陈冠中小意玩

murder in the Fleet" with Robert Taylor Jean Parker
笑大腹捧你管包！叫駭聲失你管包



風雨集

由華而西，也是今年的新穎之一。
「這雨集」這題目對於西人的心理，頗為努力。
「這雨集」這題目，對於西人的心理，頗為努力。
「這雨集」這題目，對於西人的心理，頗為努力。

西宮十三朝演義

費猜思衆小姐看詩
弄玄虛女諸葛門智

話說西宮十三朝演義，費猜思衆小姐看詩，弄玄虛女諸葛門智。
話說西宮十三朝演義，費猜思衆小姐看詩，弄玄虛女諸葛門智。

小介紹

史文力
假如下雨，你當怎樣？
假如下雨，你當怎樣？

夜話

大頭腦
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

八點四刻
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

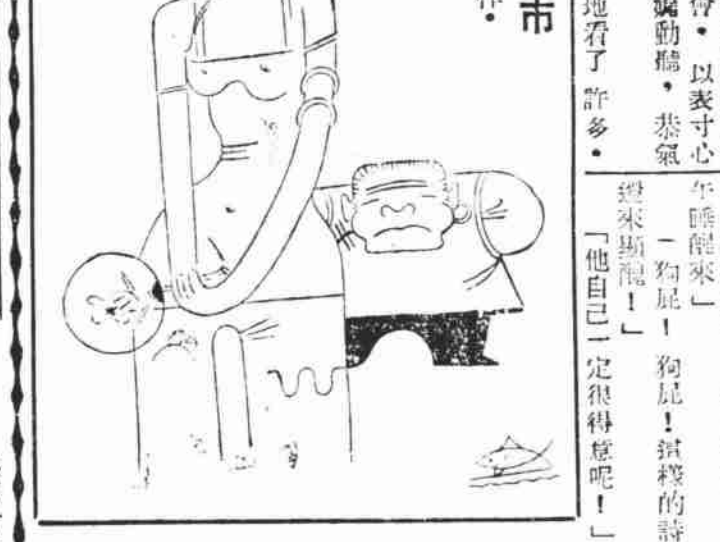
不相干
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

情慾生智
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

拉四卡的弟弟
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

上海古蹟談
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

喪家迷信
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」



市上
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

家
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

瓶花瑣語
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

銀根緊
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

望遠鏡
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

信箱
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

江北的職業婦女
教育界鳳毛麟角軍政界做裝飾品
女售貨員盛極一時失業不下百萬

江北的職業婦女
教育界鳳毛麟角軍政界做裝飾品
女售貨員盛極一時失業不下百萬

江北的職業婦女
教育界鳳毛麟角軍政界做裝飾品
女售貨員盛極一時失業不下百萬

江北的職業婦女
教育界鳳毛麟角軍政界做裝飾品
女售貨員盛極一時失業不下百萬

江北的職業婦女
教育界鳳毛麟角軍政界做裝飾品
女售貨員盛極一時失業不下百萬

江北的職業婦女
教育界鳳毛麟角軍政界做裝飾品
女售貨員盛極一時失業不下百萬

江北的職業婦女
教育界鳳毛麟角軍政界做裝飾品
女售貨員盛極一時失業不下百萬

幽默側面
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

幽默側面
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

幽默側面
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

幽默側面
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

幽默側面
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

新農村概況
田場六萬畝，土質極肥
穀價漲二倍，農民欣喜

新農村概況
田場六萬畝，土質極肥
穀價漲二倍，農民欣喜

新農村概況
田場六萬畝，土質極肥
穀價漲二倍，農民欣喜

新農村概況
田場六萬畝，土質極肥
穀價漲二倍，農民欣喜

新農村概況
田場六萬畝，土質極肥
穀價漲二倍，農民欣喜

民衆揭毀縣政府
縣長逃匿無可洩憤
一齊動手毀毀縣府

民衆揭毀縣政府
縣長逃匿無可洩憤
一齊動手毀毀縣府

民衆揭毀縣政府
縣長逃匿無可洩憤
一齊動手毀毀縣府

民衆揭毀縣政府
縣長逃匿無可洩憤
一齊動手毀毀縣府

民衆揭毀縣政府
縣長逃匿無可洩憤
一齊動手毀毀縣府

望遠鏡
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

望遠鏡
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

望遠鏡
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

望遠鏡
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

望遠鏡
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

信箱
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

信箱
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

信箱
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

信箱
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

信箱
「朋友，現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」
「現在幾點鐘？如果到了八點，我就去睡覺。」

利凡命 (新亞肝製劑)

能治失調血虛等症
上海新亞藥廠製造發行

胃病聖藥「一服靈」

五分鐘內治胃病
只消化費洋一角
何必登門求醫生
一經試用便知不謬
主治各症
中國化學工業社總經理
本市各藥房均有出售

康福多

滋補
正德大藥廠

膏草甘西陝

本行專辦
上海同益藥房

刀痔割

國府特給獎章
出品社造製學化西江

林墨阿

一滴止癢
調製之藥

中國農工等銀行組織

浙江農村放款銀團

提撥總額五分之一為資金
提撥總額五分之一為資金
提撥總額五分之一為資金

市公署

追悼殉職四警士

假文廟路民教館舉行
蔡勳軍局長親臨主祭

市公署

追悼殉職四警士

假文廟路民教館舉行
蔡勳軍局長親臨主祭

救災

上海時報
救災之重要

美豐銀行清理人

又在美法法庭控雷文

要求償還在美豐透支及欠款
向雷文追討項達八十萬元

市公署

追悼殉職四警士

假文廟路民教館舉行
蔡勳軍局長親臨主祭

本報圖書

上週收到贈書誌謝

市公署

追悼殉職四警士

假文廟路民教館舉行
蔡勳軍局長親臨主祭

市公署

追悼殉職四警士

假文廟路民教館舉行
蔡勳軍局長親臨主祭

慕時英文夜校

教授英文
招生

痔治痛無

留日潘雅聲醫師
痔瘡脫肛

愛河中一百對怨偶

何麗英女士編著
每冊實價大洋八角

香蟲蚊牌雞田

剋蚊隊中之先鋒
每盒殺滅蚊蟲 何止億萬

專門拔牙

萬國牙科醫院
拔牙不痛 拔牙不流血

汗血週刊

以最優良的刊物
內容豐富 銷數突飛猛進

上海新亞藥廠

各種藥品 批發零售